2025/11/07 16:34 1/3 Genesis 3:3

Genesis 3:3

	אָעֶר בְּתוֹדְּ הָגָּן אָמֶר אֱלֹהִים plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big אֶלָהִים
	hebrew
Hebrew	Meanings:
	* God * god * goddess * divine ones * angels
	Noun, masculine אָא תָאָבָל מְּפֶּנוּ וְלָא תָגְעָן בָּ וֹםְ מֶּפְנוּ וְלָא תָגְעָן בְּיֹם מְּבּוּ וְלָא תָאָב
ESV	but God said, 'You shall not eat of the fruit of the tree that is in the midst of the garden, neither shall you touch it, lest you die.'"
NIV	but God did say, 'You must not eat fruit from the tree that is in the middle of the garden, and you must not touch it, or you will die."
NLT	"It's only the fruit from the tree in the middle of the garden that we are not allowed to eat. God said, 'You must not eat it or even touch it; if you do, you will die.'"

Last update: 2025/10/23 00:28

ἀπὸ δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. καρποῦ τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ξύλου ὄplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὄς, ῆ, ὅ

greek

Meaning:

* Who * Which * What

The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).

lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὄς as an interrogative in older Greek (meaning ἐστινρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". μέσψ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

LXX

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ παραδείσου εἶπεν ὀplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ θεόςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς

greek

Masculine noun meaning:

* A god or goddess * God οὐ φάγεσθε ἀπ αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ouôèplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigouôé

greek

Meaning

* Not * Nor * Neither * Not even

A combination of the words oὐ (meaning no) and δέ (meaning however or but). The word οὐδέ adds another negative element to a sentence that already has one. οὐδέ can join words, phrases, or whole clauses. It often functions like English Matthew 6:20John 7:5Romans 3:10 μὴ ἄψησθε αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἴνα μὴ ἀποθάνητε

KJV But of the fruit of the tree which is in the midst of the garden, God hath said, Ye shall not eat of it, neither shall ye touch it, lest ye die.

2025/11/07 16:34 3/3 Genesis 3:3

Genesis 3:2 ← Genesis 3:3 → Genesis 3:4

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Genesis → Genesis 3

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis_3:3

Last update: 2025/10/23 00:28

